PINKA FELD 11/22

Amtliche Mitteilung · 03357/42351 · post@pinkafeld.bgld.gv.at

Zugestellt durch Post.at

# STADTINFO

SERVICE & INFORMATION FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON PINKAFELD UND HOCHART



## Film-Dreharbeiten im Allwetterbad Pinkafeld

Die Dreharbeiten zum neuen **Kinospielfilm „FULL HOUSE"** (Arbeitstitel) von Ulrike Kofler (mit ihrem Erstlingswerk „Was wir wollten" mit Lavinia Wilson und Elyas M´Barek in den Hauptrollen landete sie 2020 einen Erfolgshit auf Netflix) kommen vom 1. bis 3. November 2022 auch nach Pinkafeld. Nach einem überraschend kalten September musste das Filmteam die in einem Freibad geplanten Szenen kurzfristig verschieben; und die Suche nach einem passenden Hallenbad erwies sich als große Herausforderung.

Wochenlang wurde von mehreren Location Scouts in ganz Österreich gesucht, doch mit dem Allwetterbad Pinkafeld ist die Produktion endlich fündig geworden. Schon bei der ersten Motivbegehung vor Ort mit Betriebsleiter Werner Ulreich waren Regisseurin Ulrike Kofler, Kameramann Robert Oberrainer und Szenenbildner Gerald Freimuth von den perfekten Bedingungen begeistert.

Auch die Produzenten des Films, Alexander Glehr und Johanna Scherz von der Film AG, freuen sich nach Wien und Niederösterreich, FULL HOUSE jetzt auch ins Burgenland holen zu können. Vom Drehbuch waren sie von Anfang an überzeugt: Ein weibliches Drei-Generationen-Porträt aus der Sicht eines neunjährigen Mädchens, das sich nicht damit abfinden will, dass das Schicksal vorbestimmt und einzig davon abhängig ist, wo man hineingeboren wird. Burgtheaterstar **Marie-Luise Stockinger** und Publikumslieblinge **Gerti Drassl** und **Ursula Strauss** werden auf der großen Kinoleinwand zu sehen sein.

*Wir freuen uns auf spannende Drehtage im Pinkafelder Allwetterbad!*



Drehstartfoto.
2. Reihe v. links nach rechts: Marie-Luise Stockinger, Gerti Drassl, Ulrike Kofler
1. Reihe v. links nach rechts: Emma Lotta Simmer, Nino Tatzber, Lion Tatzber
Foto copyright Darryl Oswald / FilmAG

**Wegen der Filmdreharbeiten des Kinospielfims „FULL HOUSE" ist das Allwetterbad von 1. - 3. November 2022 gesperrt.**



*Das Vorwort von Bürgermeister 3.LT-Präs. Prof. Mag. Kurt Maczek*

# *Liebe Hocharter:innen! Liebe Pinkafelder:innen!*

## Tarifanpassung und Änderung für das City Taxi

Die Betriebszeiten sind von Montag bis Samstag in der Zeit von 07.00 – 20.00 Uhr festgelegt. An Sonntagen und Feiertagen wird dieses Service nicht mehr angeboten. Für die Fahrten von und nach Hochart, Pinkafeld-Nord, Wirtschaftspark West und Kalvarienberg werden zwei Taxi-Gutscheine verrechnet.

## Kostenloser E-Transportrad-Verleih beim Campus Pinkafeld

Am Campus der FH Burgenland startete ein smartes Transportrad-Sharing-Angebot. Dank der „Smarten Verleihbox" kann das E-Transportrad Marie rund um die Uhr ausgeborgt werden. „Wir wollen das Burgenland zum Radland Nummer Eins in Österreich machen. Das Land Burgenland und die Gemeinden investieren in den nächsten Jahren insgesamt rund 25 Millionen Euro in das Landesradnetz, weitere zehn Mio. Euro fließen in das touristische Radfahren und ins Mountainbiken. Mit dem E-Transportrad-Verleih in Pinkafeld wird nun ein weiterer wichtiger und innovativer Impuls gesetzt, auf das Fahrrad umzusteigen", betont Verkehrslandesrat Heinrich Dorner.




Mit dem E-Transportrad können Transportgüter bis zu 100 kg oder bis zu zwei Kinder transportiert werden. Die Buchung funktioniert über die Webplattform www.radverteiler.at und ist kostenlos. Die maximale Verleihdauer ist drei Tage, das Rad ist gegen Diebstahl, Unfälle und Vandalismus versichert.

Um das Rad rund um die Uhr ausborgen zu können, steht für die Abholung eine sogenannte „Smarte Verleihbox" zur Verfügung, die nach entsprechender Buchung mit einem Knopfdruck auf dem Smartphone geöffnet werden kann. In dieser "Smarten Verleihbox" befinden sich Schlüssel für das Radschloss sowie Akku und Ladegerät. Das E-Transportrad Marie ist somit rund um die Uhr zugänglich und verfügbar!

## Energiesparen

Zur Energieeinsparung wird die KUNSTEISBAHN erst 14 Tage später geöffnet und bereits eine Woche früher geschlossen, das heißt von 26.11.2022 bis 19.02.2023 geöffnet.

Wir müssen beim Energiesparen alle an einem Strang ziehen. Uns ist bewusst, dass es nur wenig Strom und Energie einspart, verkürzte Öffnungszeiten anzubieten oder einzelne öffentliche Gebäude auch bei Nacht nicht mehr zu beleuchten. Wir verstehen diese Maßnahme als symbolisches Zeichen, um als Gemeinde ein Vorbild zu sein und auch Haushalte dazu aufzurufen, ihre Lichter abzuschalten, wo sie nicht unbedingt notwendig sind. Gemeinsam kann hier eine große Wirkung erzielt werden.

## Bürgermeister Kurt Maczek

Seit zwanzig Jahren darf ich mich nun als Bürgermeister von Pinkafeld und Hochart um die Anliegen der Stadtgemeinde und deren BürgerInnen bemühen. Von Anfang an erfüllte mich diese verantwortungsvolle Aufgabe mit großer Freude und Begeisterung. Ich möchte auf diesem Wege nochmals betonen, dass ich für ALLE Anliegen, Sorgen, Ideen usw. ein offenes Ohr habe und mir ein persönlicher Austausch mit den BewohnerInnen, UnternehmerInnnen, Vereinen, Behörden, Fraktionen und Institutionen besonders am Herzen liegt. Nur gemeinsam können wir viel Positives bewirken!

Ihr

# Gemeinderatswahl 2022 - Wahlergebnis der Stadt Pinkafeld

| | | Wahl-berechtigte | abgegebene Stimmen | ungültige Stimmen | gültige Stimmen | SPÖ | ÖVP | FPÖ | NEOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sprengel I | Innere Stadt | 431 | 645 | 28 | 617 | 240 | 288 | 35 | 54 |
| Sprengel II | An der Pinka | 473 | 244 | 21 | 223 | 93 | 93 | 21 | 16 |
| Sprengel III | Klosterleiten | 422 | 229 | 17 | 212 | 110 | 81 | 14 | 7 |
| Sprengel IV | Marktfeld | 812 | 528 | 46 | 482 | 217 | 199 | 44 | 22 |
| Sprengel V | Hammerfeld | 639 | 400 | 24 | 376 | 147 | 157 | 45 | 27 |
| Sprengel VI | Hinter der Au | 785 | 536 | 40 | 496 | 224 | 198 | 42 | 32 |
| Sprengel VII | Bielfeld | 672 | 429 | 25 | 404 | 182 | 165 | 36 | 21 |
| Sprengel VIII | Antonifeld | 485 | 313 | 17 | 296 | 122 | 111 | 39 | 24 |
| Sprengel IX | Hochart | 322 | 257 | 14 | 243 | 153 | 76 | 13 | 1 |
| | **Gesamtsumme:** | 5.041 | 3.581 | 232 | 3.349 | 1.488 | 1.368 | 289 | 204 |
| | **Prozentsätze:** | | 71,04 | 6,48 | 93,52 | 44,43 | 40,85 | 8,63 | 6,09 |

| | |
|---|---|
| Wahlberechtigte: | 5.041 |
| Wahlbeteiligung: | 71,04 |

# Bürgermeisterwahl 2022 - Wahlergebnis der Stadt Pinkafeld

| | | Wahl-berechtigte | abgegebene Stimmen | ungültige Stimmen | gültige Stimmen | Mag. Kurt Maczek | Dipl.-Päd. DI Carina Laschober-Luif | Mag. Eduard Posch |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sprengel I | Innere Stadt | 431 | 645 | 13 | 632 | 283 | 318 | 31 |
| Sprengel II | An der Pinka | 473 | 244 | 4 | 240 | 113 | 118 | 9 |
| Sprengel III | Klosterleiten | 422 | 229 | 8 | 221 | 130 | 84 | 7 |
| Sprengel IV | Marktfeld | 812 | 528 | 16 | 512 | 260 | 233 | 19 |
| Sprengel V | Hammerfeld | 639 | 400 | 10 | 390 | 184 | 180 | 26 |
| Sprengel VI | Hinter der Au | 785 | 536 | 9 | 527 | 273 | 231 | 23 |
| Sprengel VII | Bielfeld | 672 | 429 | 8 | 421 | 205 | 204 | 12 |
| Sprengel VIII | Antonifeld | 485 | 313 | 9 | 304 | 154 | 130 | 20 |
| Sprengel IX | Hochart | 322 | 257 | 8 | 249 | 149 | 97 | 3 |
| | **Gesamtsumme:** | 5.041 | 3.581 | 85 | 3.496 | 1.751 | 1.595 | 150 |
| | **Prozentsätze:** | | 71,04 | 2,37 | 97,63 | 50,09 | 45,62 | 4,29 |

| | |
|---|---|
| Wahlberechtigte: | 5.041 |
| Wahlbeteiligung: | 71,04 |

# Bundespräsidentenwahl 2022 - Wahlergebnis der Stadt Pinkafeld

| 1. Wahlgang | | Wahl-berechtigte | abgegebene Stimmen | ungültige Stimmen | gültige Stimmen | Dr. Michael Brunner | Gerald Grosz | Dr. Walter Rosenkranz | Heinrich Staudinger | Dr. Alexander Van der Bellen | Dr. Tassilo Wallentin | Dr. Dominik Wlazny | Wahl-karten |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sprengel I | Innere Stadt | 372 | 210 | 5 | 205 | 2 | 17 | 36 | 4 | 111 | 14 | 21 | 3 |
| Sprengel II | An der Pinka | 419 | 172 | 4 | 168 | 3 | 26 | 31 | 1 | 75 | 15 | 17 | |
| Sprengel III | Klosterleiten | 387 | 174 | 4 | 170 | 3 | 9 | 32 | 2 | 98 | 13 | 13 | 1 |
| Sprengel IV | Marktfeld | 738 | 456 | 20 | 436 | 3 | 28 | 97 | 4 | 202 | 57 | 45 | - |
| Sprengel V | Hammerfeld | 563 | 322 | 8 | 314 | 5 | 29 | 61 | 4 | 152 | 22 | 41 | 1 |
| Sprengel VI | Hinter der Au | 698 | 444 | 17 | 427 | 3 | 21 | 104 | 3 | 209 | 42 | 45 | 2 |
| Sprengel VII | Bielfeld | 588 | 323 | 15 | 308 | 7 | 27 | 85 | 7 | 119 | 34 | 29 | |
| Sprengel VIII | Antonifeld | 420 | 247 | 6 | 241 | 7 | 18 | 66 | 1 | 104 | 28 | 17 | - |
| Sprengel IX | Hochart | 290 | 190 | 3 | 187 | 3 | 9 | 37 | - | 106 | 24 | 8 | - |
| | **Gesamtsumme:** | 4.475 | 2.538 | 82 | 2.456 | 36 | 184 | 549 | 26 | 1.176 | 249 | 236 | 7 |
| | **Prozentsätze:** | | 56,72 | 3,23 | 96,77 | 1,47 | 7,49 | 22,35 | 1,06 | 47,88 | 10,14 | 9,61 | |

| | |
|---|---|
| Wahlberechtigte: | 4.475 |
| Wahlbeteiligung: | 56,72 |

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pinkafeld | 4.185 | 2.348 | 79 | 2.269 | 33 | 175 | 512 | 26 | 1.070 | 225 | 228 |
| Hochart | 290 | 190 | 3 | 187 | 3 | 9 | 37 | - | 106 | 24 | 8 |
| | | | | | 36 | 184 | 549 | 26 | 1.176 | 249 | 236 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pinkafeld | 2.348 | 56,11 | 2.715 | 64,87 | 2.923 | 65,32 |
| Wahlkarten: | 367 | 8,77 | | | | |
| Hochart | 190 | 65,52 | 208 | 71,72 | | |
| Wahlkarten: | 18 | 6,21 | | | | |

# Faire Bananenverteilaktion zum Welternährungstag - faire Bananen für Menschenrechte



Eine Abordnung besuchte auch das Rathaus und verteilte an die Mitarbeiter:innen faire Bananen. Bürgermeister Maczek und Vizebürgermeister Rechberger bedankten sich für das Engagement.




Schüler:innen der Klasse 4b der FAIRTRADE-Volksschule Pinkafeld engagieren sich gemeinsam mit der Klassenlehrerin Carina Zartl (m.) für den fairen Handel und machen bei der FAIRTRADE-Bananenverteilaktion begeistert mit. Unterstützt wurden sie von der Geschäftsführerin des Weltladens Pinkafeld Michaela Krutzler (l.) und dem FAIRTRADE-Beauftragten der Stadt, Gemeinderat Eduard Posch (r.)

Pinkafeld ist seit 2018 eine FAIRTRADE-Gemeinde. Anlässlich des Welternährungstages am 16. Oktober 2022 wurden gemeinsam mit der FAIRTRADE-Volksschule Pinkafeld 200 FAIRTRADE-Bananen und Informationskarten verteilt. "Damit möchten wir auf den fairen Handel aufmerksam machen. FAIRTRADE-Bananen schaffen Perspektiven für Kleinbauernfamilien, da sie für stabilere Einkommen durch den FAIRTRADE-Mindestpreis sorgen. Als FAIRTRADE-Gemeinde setzen wir aktiv ein Zeichen für Menschenrechte entlang von Lieferketten", sagt Gemeinderat Eduard Posch, FAIRTRADE-Beauftragter der Stadt Pinkafeld.

"Bei der Aktion kam es zu vielen netten Begegnungen und Gesprächen. Besonders zu erwähnen ist das große Engagement des FAIRTRADE-Schulteams sowie der Schüler:innen der Volksschule, die im Laufe des Schuljahres immer wieder zahlreiche Aktivitäten für den fairen Handel setzen. Dafür möchten wir uns als FAIRTRADE-Gemeinde herzlich bedanken. Ebenso freut es uns, dass wir in Pinkafeld mit dem Weltladen ein Fachgeschäft für fairen Handel haben, das mit großem Engagement und vielen freiwilligen Helfer:innen seit Jahren erfolgreich geführt wird", ergänzt Posch.

Die Geschäftsführerin des Weltladens Pinkafeld, Michaela Krutzler, unterstreicht die Bedeutung des fairen Handels: „Unsere Kaufentscheidungen beeinflussen die Arbeits- und Lebensbedingungen von Menschen weltweit. Wenn wir beim Bananenkauf auf das FAIRTRADE-Siegel achten, tragen wir zu einer positiven Entwicklung bei und setzen auch ein klares Zeichen für fairere Arbeitsbedingungen und verbesserte Lebensbedingungen in den Herkunftsländern der Bananen".




# Städtischer Kindergarten besucht Hundeschule

Anlässlich des Welttierschutztages, am 4. Oktober durften wir die Hundeschule Pinkafeld Nord OG 149 besuchen. Zuerst bekamen wir eine gute Jause und ein Getränk von der Hundeschule. Die Trainer haben uns ihre Hunde vorgestellt und uns die erlernten Kunststücke vorgeführt. Zusätzlich durften wir lernen, wie man richtig mit den Tieren umgeht, was man machen darf und was die Hunde nicht mögen. Die Kinder durften mit den Hunden an der Leine spazieren gehen und diese mit Leckerlis füttern. Zum Abschluss bekam jedes Kind ein Geschenk.

Ein herzliches Dankeschön für die Bemühungen und das tolle Programm an den Hundeverein, besonders an Gottfried Juszt, Michaela und Roman Kopper und ihr Team.

# NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS - regionales Treffen der Ehrenamtlichen beim Heurigen



## Zu Besuch in Hochart

Damit das Projekt auch in Hochart stärker bekannt wird, hat Michaela Krutzler den Ortsteil besucht.

„Ich finde es großartig, dass es dieses Projekt in unserer Gemeinde gibt. Wir werden alle nicht jünger und vielleicht brauche ich diese Hilfe früher, als ich jetzt denke", meint eine Hocharterin.




## Kooperation mit Nahversorgern

Einerseits gehen viele für den täglichen Einkauf zum Nahversorger und andererseits unterstützt NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS besonders SeniorInnen bei ihren Einkäufen.

So entstand die Idee einer Zusammenarbeit zwischen der Bäckerei Ringhofer, dem Bauernladen der Familie Pöll und dem Sozialprojekt. So ist NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS für die nächsten Wochen auf allen Gebäcksackerln präsent. Ein schönes Zeichen, dass unseren Nahversorgern die ältere Generation am Herzen liegt.

**Folgende soziale Dienste können Sie unkompliziert & kostenlos in Anspruch nehmen –**

- **Fahr- und Begleitdienst -** in Begleitung von Ehrenamtlichen zum Arzt, Einkauf...
- **Einkaufsservice -** Besorgungen und Medikamente werden nach Hause gebracht.
- **Telefon- und Besuchsdienst -** mit Ehrenamtlichen plaudern, in Kontakt bleiben...
- **Spaziergehdienst -** in Begleitung zum Bankerl, zum Friedhof, zu Freunden...

Wenn Sie **Unterstützung brauchen** oder sich für die **ehrenamtliche Mitarbeit** interessieren, melden Sie sich bitte – wir helfen gerne!

**NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS PINKAFELD/HOCHART**

**Michaela Krutzler**



**Persönliche Sprechstunden**
**im Gemeindeamt, 1. Stock:**
**Di. & Do. 8.00 - 10.00 Uhr**
**Telefonische Erreichbarkeit:**
**Di. & Do. 8.00 - 12.00 Uhr**
**unter 0664/53 66 868**
**E-Mail: pinkafeld@nachbarschaftshilfeplus.at**
**www.nachbarschaftshilfeplus.at**

NachbarschaftsHILFE PLUS

Land Burgenland

Bundesministerium Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz

# Advent im Zentrum

Die Adventzeit stimmt auf Weihnachten ein. Als gemeinsame Initiative für diese besondere Zeit und für die Belebung unserer Innenstadt, wird es auch dieses Jahr wieder die Aktion „Advent im Zentrum" geben. Dazu können Vereine und Organisationen eine Adventhütte der Stadtgemeinde nutzen. Die Koordinierung der Termine erfolgt telefonisch oder per Mail über Carina Laschober-Luif, Telefon: 0664 133 75 67, E-Mail: carina.laschober-luif@gmx.at



# Literatur und Wein mit Franz Stangl und Bernhard Moshammer



**Bernhard Moshammer**, geboren 1968 in St. Pölten, ist Schriftsteller und Musiker. Er spielte in einigen Bands und macht seit 2012 Musik fürs Theater (mit Simon Stone, David Bösch, Claus Peymann u.a.), im Burgtheater sang er mit Patti Smith »I'm so lonesome I could cry«, daneben veröffentlichte er unter seinem bürgerlichen Namen oder als Börn CDs .

Bernhard Moshammer liest aus seinem sechsten Roman »DIE HOLZAPFEL SCHWESTERN« und singt ein paar dazu passende oder dem Roman entnommene Lieder.



**Franz Stangl**, seit 1985 am BG/BRG Oberschützen Lehrer für Deutsch und Katholische Religion ist neben seinem Beruf auch begeisterter Romanschreiber. Seine neu erschienene Publikation „BURGENland" ist der mittlerweile vierte Csaterbergkrimi, in dem Willi Rieger, der nach den Ereignissen bei einem ominösen Kellergassenfest mit insgesamt drei Toten mehrere Jahre verschwunden war, wieder auftaucht und mit der geheimnisvollen Organisation CHS konfrontiert wird. Die Auseinandersetzung um den Csaterberg spitzt sich zu und mündet in einem dramatischen Finale …

Wann: **Donnerstag, 17. November 2022**
Beginn: **19.00 Uhr**
Wo: **Weinkeller Anna und Oscar Szemes**
Für Kulinarik ist gesorgt
Eintritt frei!

*Die Buchhandlung Desch-Drexler freut sich auf zahlreiches Kommen!*

**DESCH • DREXLER**
**Pinkafeld • Oberwart • Güssing**
**www.desch-drexler.at**

## Dem Schatz auf der Spur

Am 07.Oktober 2022 veranstaltete der Städtische Kindergarten Pinkafeld einen Wandertag für alle Schulanfängerkinder mit deren Familien. Bei herrlichem Herbstwetter konnten sich alle Eltern, deren Kinder bald in die Schule kommen, kennenlernen und die ein oder andere neue Freundschaft wurde geschlossen. Auf die Kinder wartete eine spannende Schatzsuche mit einer Schatzkarte. Mit Bravour konnten die Kinder alle gestellten Rätsel lösen und so die Schatzkiste erobern. Bei einem gemeinsamen Abendessen stärkten sich alle Beteiligten und der großartige Tag fand einen gemütlichen Ausklang.



## Flohmarkt in Pinkafeld

**Hinter der Au Straße 27**

**Wann: 12. 11. 2022, 08.00 bis 17.00 Uhr**
**13. 11. 2022, von 08.00 bis 13.00 Uhr**

**Gesucht werden: Spielsachen, Weihnachtsdeko, Gartendeko, Bücher, Werkzeug, Schallplatten und viel Krimskrams.**

**Der Reinerlös kommt Caritativen Zwecken zugute!**
**Findet bei jeder Witterung statt.**

**Kontaktperson: Claus Tiefengraber,**
**Telefon: 0664 / 8624934 oder 03357 / 45485**

## Fahrt zum GRAFENEGGER ADVENT

**Samstag, 10. Dezember 2022**

**Abfahrt um 08.00 Uhr beim Bahnhof Pinkafeld**
Preis: € 50,-
(Bus, Eintritt und Kultur in der Reithalle

**Anmeldung bis 25. November 2022**
**bei Rudolf Braunstein, Tel.: 03357/43135**
**oder bei Komet Reisen Tel.: 03357/46003**

CITIES

PINKA FELD

# Pinkafeld **verbindet sich!**

## Liebe BürgerInnen verbinden auch Sie sich!

**Seit Juni machen wir als Gemeinde den nächsten großen Schritt, indem wir Teil von CITIES werden. Diese innovative, digitale Plattform der Zukunft verbindet uns als Gemeinde – ob in der Rolle als BürgerIn, Betrieb oder Verein.**

Die App-Nutzung bringt Vorteile für alle Beteiligten. Sie dient einerseits als Anlaufstelle für unsere BürgerInnen für sämtliche von der Gemeinde angebotenen Services und bietet zugleich Betrieben und Vereinen eine ideale Möglichkeit, sich selbst und Informationen zu ihren Angeboten, Produkten & Veranstaltungen zu präsentieren und mit BürgerInnen zu teilen.

## Vorteile der CITIES-App für Sie als BürgerIn:

- Völlig **kostenlose Nutzung**
- **Verbesserter digitaler Bürgerservice** durch **Zugang** zu sämtlichen **wichtigen Services**
- **Einfache & unkomplizierte Übermittlung von Anliegen** & die Gewissheit, dass diese bei der richtigen Person landen und zeitnah bearbeitet werden
- Schneller **Download wichtiger Formulare** direkt **auf** Ihr **Mobiltelefon**
- Alle wichtigen **Kontakte zu einzelnen Gemeindemitgliedern** auf einen Blick
- **Übersicht** aller in der Gemeinde stattfindenden **Veranstaltungen** & die Möglichkeit, diese zum eigenen Kalender hinzuzufügen
- **Nie wieder den Müllabfuhrtermin verpassen** dank Reminder-Funktion & die Möglichkeit, den Jahresmüllkalender für Ihren Wohnort als PDF herunterzuladen
- **Zeit & Geld sparen** durch attraktive **Sammelpässe und Coupons**
- Tolle **Gewinnspiele** in der CITIES-Bonuswelt




**So funktioniert es:**

1. **CITIES-App downloaden oder QR-Code scannen**
2. **Als User registrieren**
3. **Mit unserer Gemeinde verbinden**



*„Über 100 Gemeinden in ganz Österreich sind bereits Teil von CITIES und nutzen die App regelmäßig - davon mehr als 3.500 Betriebe und rund 2.500 Vereine. Und täglich werden es mehr. Lassen Sie uns gemeinsam die CITIES-App zu dem zentralen Informations- und Kommunikationsmittel in unserer Gemeinde machen und auf diese Weise unseren Teil zur Steigerung der regionalen Wertschöpfung beitragen."*

Ihr Bürgermeister
Kurt Maczek

MEHR INFOS ZUR APP:
WWW.CITIESAPPS.COM

**Sie möchten auch eine Seite für Ihren Betrieb oder Verein in Pinkafeld?**
Melden Sie sich bitte beim Gemeindeamt, schreiben Sie eine E-Mail an support@citiesapps.com oder beantragen Sie in der CITIES-App unter „Mein Profil" eine Seite.

# Liebe Krippenfreundin, lieber Krippenfreund!





Letztes Jahr war es uns, den Krippenfreunden Pinkafeld Südburgenland Covid-bedingt leider nicht möglich, unser 10-jähriges Gründungsjubiläum in gebührender Weise zu begehen.

**… aber jetzt ist es fix, wir wagen es dieses Jahr und wollen gemeinsam feiern!** Daher laden wir Dich und Deine Lieben schon jetzt herzlich zu unserer Jubiläumsausstellung ein:

## Ausstellung 10 + 1 Jahre
## Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland
## Römisch-katholisches Pfarrheim Pinkafeld
## von 8. bis 11. Dezember 2022

Ausstellung:

- Donnerstag, 8. Dezember, 10.00 - 17.00 Uhr
- Freitag, 9. Dezember, 10.00 - 17.00 Uhr
- Samstag, 10. Dezember, 10.00 - 17.00 Uhr
- Sonntag, 11. Dezember, 10.00 - 17.00 Uhr
- Feierliche Segnung: Sonntag, 11. Dezember, 15.00 Uhr

Die Ausstellung findet im römisch-katholischen Pfarrheim Pinkafeld, Weinhoferplatz 1, 7423 Pinkafeld statt.

Im Rahmen der Jubiläumsausstellung planen wir verschiedene Workshops zum Mitmachen

- Einführung ins Krippenbauen
- Malen nach Bob Ross
- Hintergrundmalerei
- Papiermalerei
- Gschala Mandl und Ankleidefiguren
- Kalligraphie
- Schnitzereien und Intarsienarbeiten

und eine Tombola, bei der es drei Laternenkrippen zu gewinnen geben wird.

Informationen rund um unser Vereinsjubiläum sowie die aktuellen Kurstermine inklusive Anmeldemöglichkeit finden Sie unter:

**Kontakt: Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland**
**Georg Renner, Obmann, Hauptplatz 9, 7423 Pinkafeld**
**Tel: 03357/454 66 | 0664/432 6250**
**E-Mail: georg.renner@bnet.at, www.krippenfreundepisue.at**

# Projekt „Kinder gesund bewegen 2.0“

Auch heuer findet in der Kindergartengruppe von Christine Ziermann, Rebecca Pratl und Patricia Supper das Projekt „Kinder gesund bewegen 2.0“ über die Sportunion „Verein Pinkafit“ statt. Geleitet werden die Bewegungseinheiten das ganze Kindergartenjahr über von Andrea Gottweis. Die erste Einheit fand im Freien statt. Hierbei durften die Kinder verschiedene Stationen kennenlernen und bekamen anschließend dafür einen Stationspass.





# Kirchenorgel der röm. kath. Stadtpfarrkirche Pinkafeld

Unsere wunderbare Orgel erfreut die Kirchgänger und Konzertbesucher seit einigen Monaten mit ihrem Klang. Rund 2000 Pfeifen umfasst unser Instrument, davon haben schon 20 % der Pfeifen Paten gefunden.

Auch die restlichen 80 % der Pfeifen, egal ob groß oder klein, aus Holz oder Metall haben sich Paten verdient und so können Sie mit Übernahme einer Patenschaft, mit Ihrer ganz persönlichen Orgelpfeife Teil eines großen Ganzen werden.

Wenn Sie schon Patin oder Pate sind, brauchen Sie vielleicht ein originelles Geschenk für Weihnachten oder ein ideelles Geschenk für einen runden Geburtstag. Die Widmung einer Pfeifenpatenschaft aus so einem freudigen und zugleich feierlichen Anlass zeigt zukünftigen Generationen den selbstlosen Einsatz bei der Entstehung und Vollendung der für Pinkafeld wichtigen Orgel.

Aber auch Geburten, Kommunion, Firmung oder eine Hochzeit sind gute Gelegenheiten mit einem außergewöhnlichen Geschenk Freude zu bereiten.

Suchen Sie sich auf unserer Homepage eine noch freie Orgelpfeife aus und schicken Sie das dazugehörige Formular per Post an: Kirchenmusikverein Pinkafeld, Weinhoferplatz 1, 7423 Pinkafeld oder
per Mail an vorstand@kirchenmusikverein.at

Sie können je nach Ihren Möglichkeiten dazu beitragen,

- dass musikalisch wunderbar gestaltete kirchliche Hochfeste, Hochzeiten, Jubiläen, Firmungen, Taufen und Erstkommunionen gefeiert werden können
- dass ihre Kinder, Enkelkinder, Nichten und Neffen ein großartiges Instrument vorfinden, um mit Begeisterung das Orgelspiel zu erlernen
- dass Konzerterlebnisse mit sowohl national als auch international bekannten Organisten stattfinden können, wodurch das kulturelle Leben in unserer Stadt eine weitere Akzentuierung erfahren wird
- dass sich Pinkafeld zu einem Zentrum der Aus- und Weiterbildung von Organistinnen und Organisten in der Region entwickelt

*Mit musikalischen Grüßen und einem herzlichen Dankeschön*
*Ihr Team des Kirchenmusikvereins*

# Verbindungs- & Yogazentrum eröffnet




Im September fand die offizielle Eröffnung des Verbindungs- & Yogazentrums am Hauptplatz in Pinkafeld statt.

Durch das Angebot an psychosozialer Beratung, Kinder- & Jugendberatung, Mentaltraining und Hypnose zur Raucherentwöhnung, bis hin zu abwechslungsreichen Yoga-Klassen für alle Level ist für eine wunderbare Rund-um-Betreuung gesorgt.

**www.verbindungszentrum.at - www.yogazentrum.at**

## Der heilige Nikolaus kommt ...

Wie jedes Jahr in der Adventzeit freut sich auch heuer der Nikolaus darauf, die Kinder an folgenden Tagen zu Hause zu besuchen, um ihnen eine vorweihnachtliche Freude zu bereiten.



**Sa., 03. 12 2022**
**So., 04. 12. 2022**
**Mo., 05. 12. 2022**

Der genaue Ablauf des Nikolausbesuches hängt von den zu diesem Zeitpunkt geltenden Coronabestimmungen ab.

Anmeldungen werden im Zeitraum von 20.11. bis 27.11.2022
**bei Fam. Otmar Posch**
**Tel.: 0699/10270158**
**E-Mail: nikolaus.pinkafeld@gmx.at** entgegen genommen.

Der Erlös der Nikolausaktion kommt karitativen Zwecken zu Gute.

Auf ein baldiges Wiedersehen, Euer Nikolaus!

## Mehr Inklusion



Das Haus St. Vinzenz lud das Team „NEBA - Netzwerk berufliche Assistenz“ für ein Beratungsgespräch zu den Themen „Arbeit, Einschränkung und Inklusion“ ein. Im Vordergrund stehen die berufliche Teilhabe, die Barrierefreiheit und die Verringerung von Diskriminierung von Dienstnehmerinnen und Dienstnehmer am Arbeitsplatz. Mit dem bedürfnisorientierten Ansatz auf die Lebenswelt Pflegeheim gewährt das NEBA- Team, Beratungen über zahlreiche Förderungsangebote, Vorteile bei Beschäftigung von Menschen mit einer Beeinträchtigung bis hin zur intensiven Begleitung im Recruitingprozessen. Im Mittelpunkt stehen alle Organisationen, welche Hilfestellungen beim Thema „Arbeit und Einschränkung“ benötigen. Wir sagen DANKE für die kompetente Unterstützung und Beratung!

## Auszeichnung für Vzlt.i.R. Hubert Kuderer



Am 29. September 2022 wurde in einem feierlichen Rahmen, im Palais CUMBERLAND Wien, einer der höchsten Auszeichnung der Heereslogistikschule die„ Ehrennadel in Gold" durch den Kommandanten der Heereslogistikschule Bgdr. Stefan LAMPL mit Urkunde an Vzlt. i. R. Hubert KUDERER überreicht.

Anwesend bei dieser Zeremonie waren, Generäle des Österreichischen Bundesheeres, andere hochrangige Militärs, Unteroffiziere und Zivilbedienstete der HLogS, wie auch politische Mandatare aus Wien. Außerdem waren auch die Gardemusik-Wien und eine Abordnung der Garde, aber auch zivile Gäste samt Angehörige.










## Netzwerk Kind Burgenland - Treffen

Netzwerk Kind bietet ein Treffen am Spielplatz oder einen Spaziergang an.

Alle Eltern mit Kindern sind herzlich eingeladen.

Auf euer Kommen freut sich DGKP Bettina Kovacs




**Bei Schlechtwetter im Rathaus Pinkafeld!**

Bezugnehmend auf den Zeitungsartikel 10 Jahre **Hair&Style Renate** in Pinkafeld im Stadtinfo Oktober 2022 möchten wir folgenden Firmenwortlaut richtig stellen.




# Wir gratulieren!

## ZUM GEBURTSTAG

| | |
|---|---|
| Maria Theresia **Fartek** | 75 |
| Waltraud **Reckling** | 75 |
| Josef **Wyslouzil** | 75 |
| Annemarie **Liebmann** | 80 |
| Herta **Lukschander** | 85 |
| Josef **Prater** | 85 |
| Melania Anna **Hetfleisch** | 90 |
| Rosa **Szabo** | 90 |
| Josef **Beigelböck** | 91 |
| Theresia **Pferschy** | 91 |
| Erika **Weyzwalda** | 91 |
| Rosa **Paar** | 92 |
| Herta **Posch** | 92 |
| Friederike **Kirnbauer** | 94 |
| Franz **Zinggl** | 94 |

## GOLDENE HOCHZEIT

Ana Maria und OSR Peter **Latschenberger**

Rita und Josef **Mayr**

Erika und Kurt **Schuch**

## UNSERE JÜNGSTEN PINKAFELDER:INNEN

**Leon Rathgeb**
am 03. September 2022
Eltern: Carmen Rathgeb und Harald Fehringer

## ABFALLSAMMELZENTRUM

Dienstag, 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr & Freitag, 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
jeder 1. Samstag im Monat 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Zum Kreuzweg 1 B · 0676/849 355 105 · umwelt@pinkafeld.bgld.gv.at**

## DIENSTBEREITSCHAFT APOTHEKE «ZUM SALVATOR»

**29. Oktober bis 05. November und 19. bis 26. November 2022**
**jeweils von Samstag 12.00 Uhr bis Samstag 12.00 Uhr**

**Hauptplatz 12, Pinkafeld, 03357 42348**

# INFOS NOVEMBER 2022

## ÄRZTE BEREITSCHAFTSDIENST

*von 8 - 16 Uhr · ACHTUNG: Kein Nachtdienst von 16 - 8 Uhr früh!*

| | | |
|---|---|---|
| **DI 01.11.** | Dr. B. Wiesner | 0664/44 30 906 |
| **SA 05. + SO 06.11.** | Dr. R. Oblak | 0664/16 16 496 |
| **SA 12. + SO 13.11.** | Dr. G. Ganser | 0664/86 44 654 |
| **SA 19. + SO 20.11.** | Dr. A. Nour | 0699/10 25 22 80 |
| **SA 26. + SO 27.11.** | Dr. B. Wiesner | 0664/44 30 906 |

Totenbeschau: Dr. Rainer Oblak, Vertretung: Dr. Georg Ganser

| Ärzte Notruf | Rettung | Notruf-Rettung |
|---|---|---|
| 141 | 14844 | 144 |

## TERMINE/VERANSTALTUNGEN

| | |
|---|---|
| **01.11.2022 17.00 Uhr** | **Totenehrung** beim Kriegerdenkmal in Pinkafeld |
| **01.11.2022 18.00 Uhr** | **Totenehrung** beim Kriegerdenkmal in Hochart |
| **04.11.2022 17.30 Uhr** | **Laternenfest** des städtischen Kindergartens |
| **08.11.2022 09.30 Uhr** | **Family-Walk & Talk** Treffpunkt Spielplatz Turbagasse |
| **10.11.2022** | **Martinikirtag** Marktplatz und Hauptstraße Pinkafeld |
| **10.11.2022** | **Martini-Aktion –11,11%** in allen teilnehmenden Geschäften in Pinkafeld |
| **12. + 13.11.2022** | **Flohmarkt** in Pinkafeld, Hinter der Au Straße 27 |
| **24.11.2022 ab 15.00 Uhr** | **Pensionistentreffen** im Internat der Berufsschule |
| **02.12.2022** | **Tag der offenen Tür der SOB, HLSP und SPA** |

**Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at**

## TERMINE/GASTRONOMIE

| | |
|---|---|
| **10. bis 13.11.2022 Mittags und Abends** | **Weinheuriger bei Anna & Oscar Szemes**<br>**Gastkeller Szemes**<br>Speisekarte auf www.szemes.at |
| **24. + 25.11.2022 ab 17.00 Uhr** | **Anna kocht im Kosthaus 1814**<br>Speisekarte auf www.szemes.at |

**Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at**

## FACEBOOK-SEITE & INSTAGRAM-ACCOUNT

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Facebook-Seite der Stadtgemeinde Pinkafeld und auf unserem Instagram-Account.

## NOTAR-SPRECHTAGE IM RATHAUS

DER NOTAR

*Die erste Beratung ist kostenlos! Jede weitere wird in Rechnung gestellt.*

| | | |
|---|---|---|
| **MO 07. 11. 2022 09.00 Uhr** | Öffentl. Notar<br>Dr. BAJLICZ & Partner | Tel.: 03352/38214<br>notariat@bajlicz.at |
| **DO 17. 11. 2022 10.00 Uhr** | Öffentl. Notar<br>Mag. Robert BENCSICS | Tel.: 03352/32426<br>notariat@lehner-bencsics.at |
| **MI 23. 11. 2022 10.00 Uhr** | Öffentl. Notar<br>Mag. Andreas LINZER | Tel.: 03352/32586<br>andreas.linzer@notar.at |

**Bitte um Voranmeldung!**

## KULINARIUM IN PINKAFELD

| | |
|---|---|
| **Kosthaus 1814**<br>Weinhof Anna & Oscar Szemes | 03357/42367 · www.szemes.at |
| **GH & Pizzeria Fuith,** Pizza & Co | 03357/42246 · www.fuith.net |
| **Gasthaus Portschy**<br>Gasthaus und Zimmervermietung | 03357/42248 |
| **Gasthaus und Catering Ebner**<br>Gasthaus und Fleischerei | 0664/2124900 |
| **Best Kebab & Pizza** | 0660/8218391 |
| **Esssalon** | 0699/11953953 · www.esssalon.at |
| **China-Restaurant China Town** | 03357/42272 |
| **Schnitzelland Pinkafeld** | 03357/43918 |
| **Café Schlaraffenland** | 03357/42691 |
| **Restaurant Weninger** | 03357/42218 |
| **Rekord Café-Restaurant** | 03357/42116 |
| **Vino en Paso** | 0664/4969439 |
| **Fleischerei und Imbiss Ebner**<br>Gasthaus und Fleischerei | 03357/46116 |
| **Pizzeria Venezia** - Pizza & Co | 0660/3694864 |
| **Pizzeria Wallot** - Pizza & Co | 03357/42921 |
| **Familienbetrieb Szemes**<br>Regionale Küche, Vinothek | 03357/42305 · www.szemes.net |
| **Café & Konditorei Träger**<br>Feinste Mehlspeisen, mit Liebe gemacht | 03357/42286 · www.traeger.at |
| **Café & Konditorei Ulreich**<br>Feinste Mehlspeisen, mit Liebe gemacht | 03357/46933<br>www.konditorei-ulreich.at |
| **BIO-Bäckerei & Café Ringhofer** | www.ringhofer-biobaeck.at |
| **Mostschank Luif**<br>Regionalität - Qualität - Nachhaltigkeit | 03357/42849<br>www.mostschank-luif.at |
| **Café „dein´s"**<br>vegane Schmankerl und köstlicher Kaffee | 0650/6814060<br>www.deins-cafe.at |
| **Stadthotel & Restaurant Pinkafeld**<br>Regionale und internationale Küche | 03357/43335<br>www.stadthotel-pinkafeld.at<br>info@stadthotel-pinkafeld.at |

**Redaktionsschluss** für die Dezember-Ausgabe „Stadtinfo" ist am **12. November 2022!**

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister 3. LT-Präs. Prof. Mag. Kurt Maczek
Info: Stadtgemeinde Pinkafeld, Tel.: 03357/42351-18, E-mail: post@pinkafeld.bgld.gv.at, Internet: www.pinkafeld.gv.at